



GOBIERNO DE CHILE

CHILE

SECRETARÍA DE COMUNICACIONES

NOTICIAS

Departamento de Análisis y Prensa Internacional • Secretaría de Comunicaciones • Palacio de La Moneda

5 de junio de 2009 • N°102



Presidenta Michelle Bachelet junto al Presidente de El Salvador, Mauricio Funes.

Mensaje con prioridad social

Con énfasis en las grandes transformaciones sociales y en un Estado que hoy protege a las personas y que camina hacia una política cada vez más ciudadana, la Presidenta Michelle Bachelet destacó lo hecho por su gobierno y delineó las tareas futuras en el Mensaje a la Nación, el pasado 21 de Mayo en el Congreso Nacional.

Comenzó su discurso, en un año marcado por la crisis económica, con la tarea de mitigar sus efectos en las personas. Para ello, anunció la entrega en agosto de un nuevo bono extraordinario de 70 dólares que beneficiará a cuatro millones de personas, destinado a las familias más vulnerables, que se suma al ya entregado en marzo de este año por el mismo valor destinado a 1.700.000 chilenos. Informó, además, que se adelantará la transición de



la Reforma Previsional: se incrementará la cobertura de pensiones solidarias de 45% a 50% y aumentará la pensión máxima con Aporte Solidario que beneficiará a 950.000 personas.

En Vivienda, se entregarán 15.000 nuevos subsidios de protección del patrimonio familiar y 10.000 nuevos subsidios habitacionales. También se aumentará en un 20% los recursos asignados al Fondo Solidario de Vivienda Uno y se dará un seguro a los beneficiarios que queden cesantes.

En Educación, anunció la entrega de 60.000 nuevos computadores a niñas y niños con las “mejores notas”, pertenecientes al 60% más vulnerable de la población, lo que duplica los 30.000 equipos ya entregados; y como una señal de tranquilidad a los estudiantes más vulnerables dispuso una línea de garantía para que los jóvenes no abandonen sus estudios en casos de cesantía familiar. Habrán 2.000 nuevas becas de inglés, 3.500 becas de postgrado, 15.000 becas adicionales para educación técnica que llegarán a un total de 50.000; y la puesta en marcha del plan nacional para formar directores de colegios.

En Energía, dio a conocer un concurso para abrir la planta de concentración solar, un centro de energía fotovoltaica en San Pedro de Atacama e instalación de proyectos eólicos y desarrollo de geotermia, y obtención de biocombustibles de algas.

En otras áreas comunicó una “inversión sin precedentes” en 18 obras deportivas de norte a sur, además de la remodelación del Estadio Nacional; el aumento al 50% de la cobertura del programa Chile Crece Contigo en 2010. “Estos esfuerzos son fruto de la acertada conducción económica de los últimos años”, subrayó la Presidenta.

Discurso completo:

<http://www.gobiernodechile.cl/viewEjeSocial.aspx?idarticulo=27560&idSeccionPadre=119>

¿SABÍA USTED?

★ En el centro del Patio de Los Naranjos, en el Palacio de La Moneda, se encuentra uno de los tesoros más significativos de la ciudad: la fuente que durante un siglo y medio suministró agua a los habitantes de Santiago.



★ Las ráfagas de viento antártico que barren la superficie de la isla Rey Jorge, a 1.200 kilómetros al sur de Punta Arenas, serán aprovechadas por la Fuerza Aérea de Chile para dotar de energía eléctrica a Villa Las Estrellas y a la base Presidente Eduardo Frei Montalva. Los tres aerogeneradores reemplazarán a los actuales generadores a diésel.

★ La mezzosoprano María Pastén Curilén grabó *La Habanera* de la ópera *Carmen*, de Bizet, en mapudungún. La traducción la realizaron monitores mapuches de la Municipalidad de Cerro Navia, Santiago, y su mamá acompaña la melodía con un cultrún, instrumento de percusión mapuche.

CITAS DE LA PRESIDENTA

"Permítanme decirles que las mujeres sabemos ocupar espacios sin excluir a nadie. Chile es más grande cuando sus mujeres también son protagonistas. Por todo ello, sostengo que el gobierno es más ciudadano que ayer".

Durante mensaje presidencial.
Valparaíso, 21 de mayo de 2009.

"Es extraordinariamente relevante, para lo que es nuestra vida como país, el que estas medidas emanen de un acuerdo entre los representantes de los trabajadores y los representantes de los empresarios".

Al firmar el Acuerdo Nacional por el Empleo, la Capacitación y la Protección Laboral.
Santiago, 6 de mayo de 2009.

"Pocas instituciones policiales en el mundo pueden exhibir la confianza y el respeto que la comunidad ha dado a Carabineros de Chile; la institución tiene derecho a sentirse orgullosa de haber logrado forjar este sólido capital de credibilidad, que es uno de los pilares de nuestra democracia y de nuestro Estado de Derecho. Carabineros de Chile, es de Chile; es de su gente, es de todos".

Tras participar en el octogésimo segundo aniversario de Carabineros de Chile.
Santiago, 27 de abril de 2009.

"Es un paso histórico, porque coloca a Chile en un nivel de liderazgo a nivel mundial en materia de transparencia y acceso a la información. Pero también esto ha sido posible que lo enfrentemos, producto justamente de los cambios que en democracia hemos ido impulsando para que el Estado sea cada vez más transparente".

Al recibir en el Palacio La Moneda al Consejo para la Transparencia.
Santiago, 16 de abril de 2009.

El viaje a Francia también incluyó una visita a la tierra de sus antepasados. En Chassagne Montrachet, de donde son originarios los Bachelet,

recibió el homenaje de todo el pueblo. Junto a la alcaldesa recorrió la casa que perteneció a su familia y asistió a la inauguración del parque "Michelle Bachelet, Presidenta de Chile". También fue declarada ciudadana ilustre de Dijon, en la región de Borgoña.



Gira a Holanda y Francia

Gran cobertura mediática tuvo la gira de la Presidenta Michelle Bachelet a Holanda y Francia, realizada a fines de mayo.

En los Países Bajos la Presidenta fue recibida con numerosos gestos de parte de la Reina Beatrix: acompañarla a varias actividades, la cena de gala y la despedida en el aeropuerto. "Esta va a ser una visita muy intensa, muy llena de acuerdos", enfatizó la Mandataria al iniciar su visita de Estado. Junto a la Reina destacó el alto desarrollo alcanzado por las relaciones bilaterales entre Chile y los Países Bajos.



Luego se trasladó a la Universidad de Leiden donde dictó la clase magistral "Consolidación Democrática en América Latina". Aseguró que la región dejó atrás las dictaduras lo que permitió que "las grandes mayorías hayan llegado al poder".

Al día siguiente visitó el museo Casa de Ana Frank, ícono de los derechos humanos de ese país, y se reunió con el Primer Ministro Jan Peter Balkenende. Con él afirmó que el intercambio comercial es un elemento fundamental para el desarrollo de ambos países, destacó el interés por desarrollar el tema energético y aludió a la necesidad de incrementar la cooperación en el ámbito educacional, con intercambios de postgrado. Luego visitó la Corte Penal Internacional –primer gobernante de Chile que asiste a ella– donde destacó su labor.

Antes de partir a Francia, firmó un importante acuerdo de cooperación agrícola que tiene como fin instalar un Centro de Investigación de Excelencia en Chile y reforzar la cooperación en ciencias, comercio y el desarrollo de la agricultura, la ganadería y la producción de alimentos entre ambos países.

Ya en París, en Visita Oficial, firmó una declaración de intenciones entre el gobierno de Chile y la Unesco en el marco del proyecto "Formación de capacidades para Comunidades Locales en Desarrollo y Ecoturismo Sustentable en Isla de Pascua". Más tarde se dirigió a la sede de la OCDE donde sostuvo una reunión de trabajo con el secretario general de ese organismo, Angel Gurría, y resaltó que Chile avanza con paso firme al desarrollo. Luego sostuvo un encuentro con el Primer Ministro, Francois Fillon.



Al inaugurar el seminario empresarial Chile-Francia invitó a los empresarios franceses a mirar Chile como "un socio posible, un lugar para invertir y desarrollar proyectos interesantes". En el palacio del Eliseo sostuvo un almuerzo de trabajo con el Presidente Nicolas Sarkozy con quien destacó la necesidad de profundizar la cooperación entre ambos países y dieron a conocer la próxima creación de un grupo de trabajo conjunto sobre la crisis financiera internacional. También se anunció que el Presidente Sarkozy pronto visitará Chile.

Posteriormente visitó las instalaciones de EADS Astrium, empresa que construye un satélite chileno que permitirá obtener valiosa información en cuanto a cultivos, recursos pesqueros, predicción de catástrofes y desastres naturales.

DATOS

El Banco Mundial y el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo evaluaron de forma positiva los programas sociales desarrollados por el gobierno chileno en favor de los sectores más vulnerables, con énfasis en Chile Solidario.

Chile destaca en el puesto 25 en competitividad mundial y mantiene el liderazgo en América Latina, según el informe 2009 del Institute of Management Development (IMD) de Suiza. El organismo destacó la resistencia del país ante la crisis.

El último informe del Financial Stability Forum (FSF), entidad que mide la robustez de los sistemas financieros, ubicó a Chile en el lugar 22 de 80 países por su estabilidad financiera y sus opciones de mejorar después de la crisis. En la evaluación destaca la buena política monetaria y fiscal.

El Centro Cultural Estación Mapocho –ex estación de ferrocarriles declarado Monumento Nacional en 1976– ganó la categoría Patrimonio Material de la VI edición del Premio Internacional Reina Sofía de Conservación y Restauración del Patrimonio Cultural. El jurado valoró “el gran trabajo de rehabilitación del lugar”.

El Consejo de Ministros de la Comisión Nacional del Medio Ambiente aprobó una política nacional para proteger los glaciares existentes en todo Chile. Con esta iniciativa se podrán conservar los macizos que aportan el 80% de agua dulce al país.



Transparencia concreta

Lo anunciado en *ChileNoticias* N° 96 ya es toda una realidad: entró en vigencia la Ley de Acceso a la Información Pública, también denominada Ley de Transparencia.



Calificada como un paso histórico por todos los sectores del país, regula el principio de transparencia de la función pública y define la información que los órganos y servicios públicos deben mantener publicada de manera permanente y de forma actualizada en sus sitios *web*; establece el procedimiento para ejercer el derecho a solicitar y acceder a la información pública; y crea un organismo autónomo nuevo: el Consejo para la Transparencia, que fiscalizará su cumplimiento.

En total, 264 organismos gubernamentales debieron comenzar a transparentar su información: la presidencia, ministerios, servicios públicos, municipalidades, intendencias, gobiernos regionales, el Congreso, la Contraloría, el Banco Central, el Ministerio Público, el Tribunal Constitucional, el Poder Judicial y las Fuerzas Armadas y de Orden. Deben informar sobre el detalle de las compras públicas, contratación de bienes muebles y todos los servicios que realice el organismo; tipos de contratación y beneficios que reciben; y así como las remuneraciones de los 270.000 empleados fiscales.

Desde su puesta en marcha, el 20 de abril, ha tenido una positiva evaluación por parte de las autoridades, además de una favorable respuesta de los miles de chilenos que han requerido información.

Encuentro por los derechos humanos

La Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) celebró en el ex Congreso Nacional de Chile, entre el 28 y 30 de abril, su XXXIX Período Extraordinario de Sesiones, el cual responde a una invitación hecha por la Presidenta Bachelet a ese organismo en noviembre de 2008. Ahí se realizaron dos audiencias públicas que involucraron casos de Brasil y de México.

Los miembros de la Corte, provenientes de diversos países de Latinoamérica, junto a su presidenta, la chilena Cecilia Medina, firmaron con el canciller (subrogante) Alberto van Klaveren un acuerdo de cooperación entre la CIDH, el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Academia Diplomática Andrés Bello.

A favor del empleo

Las medidas para paliar la crisis económica no paran. Representantes de los trabajadores, empresarios y del gobierno firmaron a principios de mayo el Acuerdo Nacional por el Empleo, la Capacitación y la Protección Laboral, destinado a proteger los puestos de trabajo. Este “diálogo social” fue valorado por todos los sectores y es considerado histórico por sus protagonistas.

Son seis las iniciativas de que dispondrá el plan, cinco de las cuales apuntan a fortalecer la capacitación de los trabajadores como una opción alternativa al desempleo, mientras que la otra se refiere a la ampliación del Seguro de Cesantía a trabajadores con contrato temporal, además de becas y subsidios al empleo de mujeres jefas de hogar. “Estamos dando un nuevo paso, muy relevante. Estamos mirando hacia adelante y actuando con visión nacional”, resaltó la Presidenta.

Tendrá una inversión de 270 millones de dólares, beneficiará a 125.000 personas al entrar en vigencia y se estima que evitará que la desocupación aumente hasta en 1,5 puntos porcentuales. El pacto se suma al Plan de Estímulo Fiscal anunciado en enero, el cual generó 113.000 empleos al término del primer trimestre.

SE HA DICHO

“Chile ha sido ejemplar en su conducción económica (...) Estamos muy avanzados en el proceso de adhesión de Chile (a la OCDE)”.

Ángel Gurría, secretario general de la OCDE.
París, 28 de mayo de 2009.

“Ha sido una visita excelente (Holanda), ella es una persona encantadora, una gran Jefa de Estado y así está siendo recibida por todos los holandeses. La reunión de hoy ha sido una clase magistral que ella ha dado sobre la democracia, la libertad, el desarrollo de los pueblos de América Latina y luego las preguntas han contribuido a que ella se puede desenvolver aún más”

Allan Wagner, agente peruano ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya.
La Haya, 25 de mayo de 2009.

“Qué buen momento en el que llega este tratado (TLC) con Chile, un momento en que tenemos que enfrentar conjuntamente esta crisis de la economía. Sea la oportunidad para invocar este tratado a fin de que todos los inversionistas chilenos se incorporen a Colombia”.

Alvaro Uribe, Presidente de Colombia.
Bogotá, 18 de mayo de 2009.

“En Chile el escenario fiscal es radicalmente distinto al resto de los países. El estímulo es mucho más modesto que en Estados Unidos, ustedes no necesitan endeudarse para financiar los programas económicos. Tienen buenos ahorros para hacerlo”.

John Cochrane, académico de la Universidad de Chicago.
Chicago, Santiago, 28 de abril de 2009.

“Estamos satisfechos al observar que nuestros países están actualmente comprometidos en negociaciones para un Tratado de Libre Comercio (TLC), el cual augura mayores relaciones económicas entre Malasia y Chile. Chile será el primer país latinoamericano en tener un TLC con Malasia”.

Mizan Zainal Abidin, rey de Malasia.
Santiago, 20 de abril de 2009.



Cumbre de las Américas

El 18 y 19 de abril la Presidenta Bachelet asistió a la V Cumbre de las Américas realizada en Trinidad y Tobago. Junto a sus homólogos, analizaron la actual crisis económica y sus implicancias para la región, y dieron la bienvenida al actual Presidente de Estados Unidos, Barack Obama.



Una de las reuniones más importantes y en la que le tocó desempeñar un papel protagónico, fue la de los Presidentes de la Unión Suramericana (Unasur) con el Mandatario estadounidense. Como Presidenta Pro Témprore de Unasur calificó el encuentro como un primer paso en la construcción de confianzas entre Estados Unidos y América del Sur. “Todos los

Presidentes y Presidentas de Unasur ven con gran esperanza estos aires de cambio que se perfilan en múltiples iniciativas”, destacó.

También dirigió importantes mesas de trabajo. En “Prosperidad humana” planteó tres propuestas básicas para enfrentar la crisis financiera internacional: implementar sin demora y de manera equitativa los acuerdos alcanzados en la reunión del G-20; adquirir un compromiso político de capitalización urgente del Banco Interamericano de Desarrollo; y movilización para impedir el desplome social. Mientras que en el de “Seguridad energética” comunicó la creación en Chile de un Centro de Estudios y Transferencias en Energías Renovables no Convencionales que estará disponible para todos los países de la región.

Reyes de Malasia en Chile

La Presidenta Bachelet recibió el 20 de abril en el Palacio de La Moneda al Rey de Malasia, Mizan Zainal Abidin, y a la Reina Nur Zahirah, quienes realizaron una Visita de Estado al país.

Las relaciones bilaterales entre Chile y Malasia tienen como antecedente el apoyo del país asiático para el ingreso de Chile en la APEC. Entre los últimos acuerdos firmados entre ambos países está el convenio para evitar la doble tributación y para prevenir la evasión fiscal en relación a los impuestos de la renta (2004) y el Memorándum de Entendimiento en Cooperación Antártica, suscrito en marzo de 2007. En este momento se negocia un Tratado de Libre Comercio.



Innovación en especies chilenas

Los productos provenientes del mar chileno son reconocidos en todo el mundo por su calidad y buen sabor, lo que logró que en los últimos años su exportación creciera significativamente. Es por eso que el Centro de Biotecnología de la Universidad de Concepción –Región del Bío Bío– creará el primer banco genético de especies marinas autóctonas con el objetivo de predecir científicamente su lugar de origen mediante la identificación de genes, además de asegurar que el ejemplar que cruce las fronteras no esté contaminado.

Este proyecto –el primero en Latinoamérica y cuarto en el mundo– tiene un costo cercano al millón de dólares, y será financiado por la Corporación de Fomento de la Producción (Corfo) e inversionistas privados. Permitirá cumplir con los más altos estándares de seguridad alimentaria que exigen los países desarrollados.

El registro también ayudará a repoblar especies en caso de desaparición con otras de similares características y comprobar las permutaciones genéticas producto del cambio climático o la sobreexplotación pesquera.

CHILENOS EN EL MUNDO

Alumnos del colegio Nocedal de La Pintana –Santiago– obtuvieron el premio a la innovación tecnológica en el mundial de First Lego League, en Atlanta, Estados Unidos, en el cual participaron 18.000 estudiantes de todo el mundo con proyectos de robótica. El equipo llamado “Spectrum Bots” inventó un sistema de riego automático con energía solar.



La jazzista Claudia Acuña hizo una serie de presentaciones en el Lincoln Center de Nueva York, ciudad donde mostrará su nuevo disco realizado en honor a Chile. Incluye canciones como “El cigarrito”, “Te recuerdo Amanda” y “El derecho de vivir en paz”, de Víctor Jara.

Los veleristas Felipe Cubillos y José Muñoz se convirtieron en los primeros deportistas chilenos de la historia en cruzar el Cabo de Hornos bajo la “Portimao Global Ocean Race”, tercera etapa del evento deportivo “Vuelta al Mundo” que partió en octubre de 2008 en Portugal.



AGENDA

- ★ **14-16 de mayo:** Cumbre Global de Mujeres 2009. Santiago.
- ★ **25-27 mayo:** Visita de Estado a Países Bajos.
- ★ **27-31 de mayo:** Visita Oficial a Francia.
- ★ **1 de junio:** Presidenta Bachelet asiste a la ceremonia de cambio de mando en El Salvador. San Salvador.
- ★ **23 de junio:** Presidenta Bachelet se reúne con Presidente Barack Obama. Washington.

Naturalmente bellas

Ser parajes extraordinarios, inigualables, verdaderas maravillas sin intervención del hombre y con un potencial turístico nacional e internacional fueron los requisitos puestos por un grupo de académicos de la Universidad Austral para elegir las Maravillas Naturales del sur de Chile.

Fueron 25 los preseleccionados, pero sólo siete los elegidos por académicos y expertos en turismo y patrimonio, así como por votación vía Internet –con más de 7.000 votos–. El que recibió la mayor votación fue el Parque Nacional Torres del Paine, ubicado en la Región de Magallanes, –Reserva de la Biosfera desde 1958 comprende 242 hectáreas de montañas, valles, ríos, lagos y glaciares. Otra elegida fue la Laguna San Rafael, de la Región de Aysén, de origen glaciar cercano a Campos de Hielo Norte.



Torres del Paine



Catedral de Mármol

En la misma región figura la espectacular Catedral de Mármol del Lago General Carrera que constituye una formación mineral debido a la erosión en escarpes costeros del lago en hermosas formas y colores, la cual se recorre en pequeñas embarcaciones; Campos de Hielo Sur, la tercera mayor extensión de hielo del mundo situada en los Andes patagónicos con 16.000 kilómetros cuadrados –de los cuales 14.000 están en Chile–; y el río Baker, con una longitud de 370 kilómetros, el segundo más grande de Sudamérica, y uno de los favoritos para pescar salmón.

Otros seleccionados fueron el Lago Todos los Santos y los Saltos de Petrohué, en la Región de Los Lagos. Las aguas del lago, se caracterizan por el color turquesa, las que contrastan con los volcanes Osorno, Puntiagudo y Tronador, que la mayoría del año están nevados. La fuerza de los Saltos es un espectáculo imperdible.



Lago Todos los Santos



Selva valdiviana

Mientras que en la Región de Los Ríos, más al norte, fue distinguida la selva valdiviana, ecorregión con bosques siempre verdes y con gran cantidad de especies endémicas y clima templado-lluvioso. En su flora destaca el alerce, el ciprés, el avellano y el copihue, flor nacional de Chile.

VIAJES EN CHILE

El recorrido de Charles Darwin



Más que un científico, Charles Darwin fue un explorador por naturaleza. Luego de retirarse de sus estudios de medicina y pensar en ingresar a una orden religiosa, finalmente decidió embarcarse en el bergantín *Beagle* –perteneciente al Imperio Británico–, para recorrer el mundo y todo Chile durante un año.



Describió en su bitácora de viaje las impresiones que le dejaron la flora, fauna y la sociedad del naciente e inexplorado país, pero sobretodo la recolección de datos para su trabajo científico, condensados en el libro *Viaje de un naturalista alrededor del mundo*. Este año se cumplieron 200 años de su nacimiento, y en noviembre se conmemorarán 150 desde que formuló la teoría de la evolución de las especies.

“Anclamos en bahía de Puerto del Hambre. Nos hallamos a principios

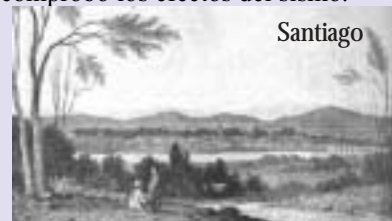
de invierno y nunca hemos contemplado un paisaje más sombrío, con bosques vetados de nieve, apenas pueden verse con claridad a través de una atmósfera brumosa y con una lluvia menudísima”, así relató su llegada al Estrecho de Magallanes, en julio de 1834. Ahí se encontró con los habitantes de Tierra del Fuego, que los saludaron de una forma “extraña” al agitar sus mantos, los llamó posteriormente “salvajes”.

Al llegar a Chiloé señaló que el clima húmedo y la selva “impenetrable” eran un obstáculo para cultivar los frutos de la Europa meridional, pero calificó la iglesia de Castro como “pintoresca”. Desde la isla vio por primera vez el volcán Osorno al que se refirió como “una bellísima montaña de forma perfectamente cónica y envuelta en manto de nieve, que se alza frente a la cordillera”. También lo pudo apreciar en erupción y así relató la experiencia: “La iluminación era suficiente para producir en el agua una prolongada y viva reflexión. Parece que en esta parte de la cordillera los cráteres arrojan muy comúnmente grandes masas de materia fluida”.



Pero esa no fue la única sorpresa de la naturaleza que le esperaba: en su paso por Valdivia –Región de Los Ríos– sintió en carne propia el terremoto más grande que hubo hasta ese entonces. “El bamboleo se sentía claramente y duró dos minutos que se

hicieron larguísima (...). No había dificultad en mantenerse en pie, pero me dio vértigo”, relató. Al llegar a Talcahuano –Región del Bío Bío– comprobó los efectos del sismo.



Un tanto más grato fue su paso por la zona central. En Valparaíso el clima le pareció “delicioso, con una atmósfera seca, el cielo puro y azul y el sol brillante”. En Santiago subió al cerro Santa Lucía el que calificó como un “venero inagotable de placer, con una vista sorprendente”. También estuvo en Quillota, en el Cerro La Campana, San Fernando y Rancagua, donde la cordillera fue la protagonista de sus relatos. “Cómo no maravillarse de la fuerza que ha elevado estas montañas y del tiempo que han debido de necesitar para abrirse camino entre obstáculos y para remover y nivelar sus enormes masas”. En mayo de 1835 terminó su recorrido en el norte, donde fue testigo de una lluvia que hizo brotar el desértico paisaje nortino.

El impacto de su paso por Chile lo apreciamos en las especies y lugares que llevan hasta hoy su nombre. Desde el Zorro de Darwin –que habita la cordillera de Nahuelbuta y la selva chilota– y la Ranita de Darwin –pequeño anfibio vistoso de color verde que se encuentra en el sur de Chile–, ambos en vía de extinción, hasta la Cordillera de Darwin, en Tierra del Fuego, y el fruto del michay (*berberis darwinii*) parecido al calafate.



EDITOR RESPONSABLE: Juan Carvajal, director Secretaría de Comunicaciones /
EDITORA: María Paz del Río, jefa Departamento de Análisis y Prensa Internacional /
TEXTO: Departamento de Análisis y Prensa Internacional /
FOTOGRAFÍAS: Presidencia de la República/ www.sernam.cl
SECRETARÍA DE COMUNICACIONES / PALACIO DE LA MONEDA
depreint@msgg.gov.cl / www.msgg.gov.cl / www.gobiernodechile.cl